

a 2 getti



Spring 30°

Cod. 10131

Attacco a vite femm. Fem. connection screw Raccord fileté fem. Conexión con tornillo fem. Anschluss mit Schraubenmutter	Inch	1"
Peso netto Netweight Poids net Peso neto Net gewicht	kg	0,760
Dimensioni imballo Packing size Dimensions de l'emballage Dimensiones del embalaje Packung	cm	57x28x26

Irrigatore di piccola e media portata con funzionamento circolare, costruito in ottone e lega leggera. Ideale per impianti fissi di grande estensione, per l'irrigazione sopra chioma di frutteti, vigneti, ortaggi e per l'irrigazione polivalente e antigelo.

Sprinkler of small and medium discharge operating only over full circle, equipped with various interchangeable nozzles and an adjustable jet-breaker. Being entirely made of brass and aluminium alloy according to the most advanced engineering, they warrant an optimum working and a long lasting. Ideal for fix-installation, over-tree irrigation of orchards, vineyards, nurseries, and frost protection.

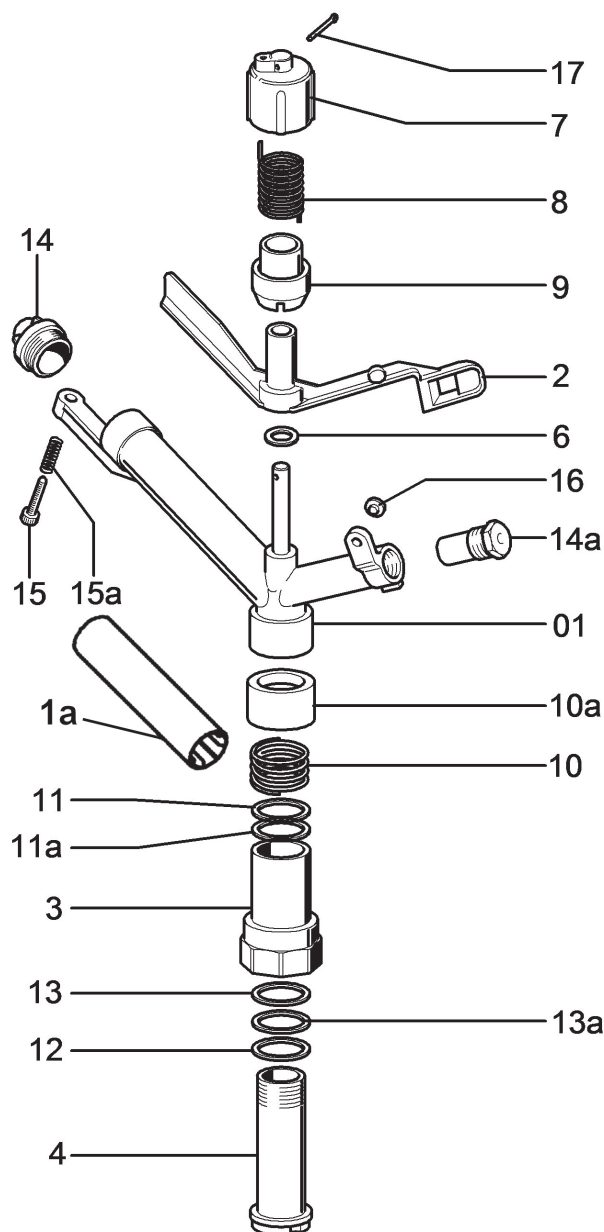
Arroseur circulaire à débit faible et moyen pour des installations à moyenne pression, fabriqué en bronze et aluminium, suivant les techniques les plus modernes. Très indiqué surtout pour les installations fixes très étendues pour l'irrigation surfeuilage des verger, des vignobles, des pépinières et pour la protection contre la givre.

Aspersor de pequeña y media capacidad, que funciona con media y bajas presiones con vuelta completa. Fabricados por intero en bronce y aligación liviana según las técnicas más modernas. Ideal para instalación fijas de gran extensión, para la irrigación sobrecarrujo de huertos, viñedos y la protección antescarcha.

Beregner mit kurzer und mittlerer Tragweite, aus Messing und Leichtmetall, kreisbeschreibend. Ideal für feste Anlagen zur Beregnung von Frucht-, Gemüse- und Weinfeldern, als Anti-Frost und zur Düngung.

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DÜSEN SIND VERFÜGBAR
Ø 4 + 10 mm

U	P	G	Q		○		□			△			
					Dati relativi ad 1 irrigatore Values for a single sprinkler Données pour 1 arros. tout seul Datos para cada rociador technische Daten für Einzelberegner		Disposizione in quadrato Square pattern Arroseur en carré Aspersores en cuadrado Quadratische Disposition			Disposizione in triangolo Triangular pattern Arroseur en triangle Aspersores en triángulo Rechteckposition			
					S	I	D	S	I	D	D ₁	S	I
Diametro ugello Nozzle diameter Diamètre de la buse Diámetro de la tobera Durchmesser der Hauptdüse	Pressione Pressure Pression Wasserdruck im Beregner	Gittata Jet length Portée Chorro Tragweite	Portata Capacity Débit Capacidad Kapazität	Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaira Wassermenge pro Stunde	Distanza irrigatori sull'ala piovana Distance of the sprinklers on the pipeline Distance des arroseurs sur la conduite de pluie Distancia de los aspersores sobre el ala de lluvia max. Distanz zwischen den Beregnern auf einem Rohr	Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaira Wassermenge pro Stunde	Distanza irrigatori sull'ala piovana Distance of the sprinklers on the pipeline Distance des arroseurs sur la conduite de pluie Distancia de los aspersores sobre el ala de lluvia max. Distanz zwischen den Beregnern auf einem Rohr	Distanza fra 2 ali piovane contigue Distance between 2 contiguous pipelines Distance entre 2 conduites de pluie Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas max. Distanz zwischen zwei nebeneinander- liegenden Rohren	Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaira Wassermenge pro Stunde	
mm	atm	m	l/m	m³/h	m²	mm/h	m	m²	mm/h	m	m	m²	mm/h
5	1,5	12,5	39	2,3	490	4,7	17	289	7,9	21	18	378	6,1
	2	13,5	45	2,7	572	4,7	19	361	7,5	23	20	460	5,8
	3	15,5	55	3,3	754	4,4	22	484	6,8	26	23	598	5,5
	4	17	64	3,8	907	4,2	24	576	6,6	29	25	725	5,2
6	1,5	13	47	2,8	530	5,3	18	324	8,6	22	19	418	6,7
	2	15	54	3,2	706	4,5	21	441	7,2	25	22	550	5,8
	3	17	66	3,9	907	4,3	24	576	6,8	29	25	725	5,4
	4	18	77	4,6	1017	4,5	25	625	7,3	31	27	837	5,5
7	1,5	14,5	57	3,4	660	5,1	20	400	8,5	25	21	525	6,4
	2	15,5	64	3,8	754	5,0	22	484	7,8	26	23	598	6,3
	3	17,5	79	4,7	961	4,9	24	576	8,1	30	26	780	6,0
	4	18,5	92	5,5	1074	5,1	26	676	8,1	32	27	864	6,3
9	1,5	16	82	4,9	804	6,1	22	484	10,1	27	24	648	7,5
	2	17	93	5,6	907	6,1	24	576	9,7	29	25	725	7,7
	3	19	114	6,8	1134	6,0	26	676	10	32	28	986	6,9
	4	20,5	132	7,9	1319	5,9	29	841	9,4	35	30	1050	7,5

[illegible][illegible][illegible]